

30 de Julio de 2008

Honorable
Alejandro Foxley Rioseco
Ministro de Relaciones Exteriores
Teatinos 180
Santiago
Chile

Estimado Ministro Foxley

En relación con la firma en esta fecha del Tratado de Libre Comercio Australia - Chile (el "Tratado"), tengo el honor de confirmar el siguiente entendimiento alcanzado entre los Gobiernos de Australia y de la República de Chile en relación con el Capítulo 4 (Reglas de Origen).

Para los efectos del Capítulo 4, un representante de un exportador puede completar, firmar y fechar un Certificado de Origen.

Tengo el honor de proponer que esta carta y vuestra carta en respuesta confirmando que su Gobierno comparte este entendimiento, constituyan parte integrante del Tratado.

Atentamente

Stephen Smith
Ministro de Relaciones Exteriores

30 de Julio de 2008

Honorable Stephen Smith MP
Ministro de Relaciones Exteriores
Parliament House
Canberra ACT 2600

Estimado Ministro Smith

Tengo el honor de acusar recibo de vuestra carta de esta fecha, cuyo texto es el siguiente:

"En relación con la firma en esta fecha del Tratado de Libre Comercio Australia-Chile (el "Tratado"), tengo el honor de confirmar el siguiente entendimiento alcanzado por los Gobiernos de Australia y de la República de Chile en relación con el Capítulo 4 (Reglas de Origen).

Para los efectos del Capítulo 4, un representante de un exportador puede completar, firmar y fechar un Certificado de Origen.

Tengo el honor de proponer que esta carta y vuestra carta de respuesta confirmando que su Gobierno comparte este entendimiento constituyan parte integrante del Tratado."

Asimismo, tengo el honor de confirmar que mi Gobierno comparte este entendimiento y que vuestra carta y esta carta en respuesta constituirán parte integral del Tratado de Libre Comercio Australia-Chile.

Atentamente

Alejandro Foxley Rioseco
Ministro de Relaciones Exteriores